

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 septembre 2023 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Paul Sauvé, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 03 par monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Johanne Asselin, Directrice générale et greffière-trésorière adjointe, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held September 11th, 2023, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are: Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Paul Sauvé, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:03 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Johanne Asselin, Assistant General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

23-09-190 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 11 septembre 2023**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 11 septembre 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-190 **Adoption of the agenda for the regular meeting of September 11th, 2023**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of September 11th, 2023.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

23-09-191 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 août 2023**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 août 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-191 **Adoption of the minutes of the regular meeting of August 7th, 2023**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of August 7th, 2023.

Resolution unanimously adopted.

23-09-192 **Adoption du procès-verbal la séance extraordinaire du 31 août 2023**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance extraordinaire du 31 août 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-192 **Adoption of the minutes of the special meeting of August 31st, 2023**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the special meeting of August 31st, 2023.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

Sécurité publique / Public Security

23-09-193 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois d'août 2023 pour un total de 2 128,77\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-193 **Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of August 2023 for a total of \$ 2,128.77.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (août 2023) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (août 2023) du Service de sécurité incendie.

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

Filing of the Fire Department monthly report (August 2023)

The Fire Department Monthly Report (August 2023) is deposited.

Travaux publics / Public Works

23-09-194 **Renouvellement du contrat de déneigement et déglacage des chemins d'hiver pour les années contractuelles 2023-2024 et 2024-2025**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de procéder au renouvellement du contrat de déneigement et déglacage des chemins d'hiver pour les années contractuelles 2023-2024 et 2024-2025 avec l'entrepreneur David Riddell Excavation / Transport, au prix calculé au prorata du kilomètre soumis au document d'appel d'offres.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-194 **Renewal of Snow Removal and Sanding contract of winter roads for the contract year 2023-2024 and 2024-2025**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to proceed with the Renewal of the Snow Removal and Sanding Contract of winter roads for the contract years 2023-2024 and 2024-2025 with David Riddell Excavation / Transport, at the cost calculated per kilometer submitted in the tender document.

Resolution unanimously adopted.

23-09-195 **Octroi de contrat pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour chemin des Marguerites**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin des Marguerites au montant de 2 356,99\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-195 **Awarding of Contract for Snow Removal and Sanding of des Marguerites Road**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for des Marguerites Road in the amount of \$2,356.99 Taxes included.

Resolution unanimously adopted.

23-09-196 **Octroi de contrat pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour chemin Pouliot**

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin Pouliot au montant de 8 335,69\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

23-09-196

Awarding of Contract for Snow Removal and Sanding of Pouliot Road

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for Pouliot Road in the amount of \$8,335.69 Taxes included.

Resolution unanimously adopted.

Avis de Motion

Un **avis de motion** et présentation du « Projet de règlement est donné par le conseiller Pierre Demers pour que le Règlement numéro 2022-006-01, modifiant le Règlement numéro 2022-006 concernant les limites de vitesse sur le territoire de la Municipalité du Canton de Wentworth », soit adopté à une session subséquente du Conseil.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and presentation of the "Project By-Law is given by Councillor Pierre Demers for By-Law number 2022-006-01, modifying the By-Law number 2022-006 concerning the speed limits on the territory of the Municipality of the Township of Wentworth", be adopted at a subsequent sitting of Council.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

23-09-197

Adoption des comptes payables pour le mois de septembre 2023

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de septembre 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-197

Adoption of the accounts payable for the month of September 2023

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to adopt the accounts payable for the month of September 2023.

Resolution unanimously adopted.

23-09-198

Appel d'offres pour la collecte et transport des matières résiduelles, des matières recyclables et des encombrants

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à procéder à l'appel d'offres public pour la collecte et transport des matières résiduelles, des matières recyclables et des encombrants.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

- 23-09-198 **Public tender for the collection and transportation of residual materials, recyclables and bulky items**
- It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the General Manager and Clerk-treasurer to proceed with the Call for Public Tenders for the collection and transportation of residual materials, recyclables and bulky items.
- Resolution unanimously adopted.
- 23-09-199 **Autorisation de signature pour une demande de certificat d'autorisation du mMinistère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques**
- Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'autoriser Martine Renaud, Directrice de l'urbanisme et de l'environnement, à signer la demande de certificat d'autorisation pour l'établissement d'un système de traitement d'eau potable dans les bâtiments municipaux.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 23-09-199 **Authorization to sign an application for a certificate of authorization from the Minister of Environment and the fight against climate change**
- It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to authorize Martine Renaud, Director of Planning and Environment, to sign the request for a certificate of authorization for the installation of a drinking water treatment system for the municipal buildings.
- Resolution unanimously adopted.
- 23-09-200 **Mandat pour un service professionnel pour l'établissement d'un système de traitement d'eau potable dans les bâtiments municipaux**
- ATTENDU QUE** la Municipalité souhaite faire l'installation d'un système UV à la salle communautaire;
- ATTENDU QUE** la Municipalité envisage installer un système similaire à l'Hôtel de Ville;
- ATTENDU QUE** des professionnels doivent faire des recommandations pour l'obtention d'un certificat d'autorisation du Ministère de l'Environnement, de la lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs;
- EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** de mandater un professionnel pour préparer la documentation en ce sens.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 23-09-200 **Mandate for professional service to establish a drinking water treatment system for the municipal buildings**
- WHEREAS** the Municipality wishes to install a UV system at the community centre;

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

WHEREAS the Municipality intends to install a similar system at the Town Hall;

WHEREAS professionals must make recommendations to obtain a certificate of authorization from the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and

RESOLVED to mandate a professional to prepare the necessary documentation.

Resolution unanimously adopted.

23-09-201

Renouvellement du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (2024 à 2028) – négociations entre les gouvernements du Québec et du Canada

ATTENDU QUE les gouvernements du Québec et du Canada mènent présentement des négociations pour le renouvellement du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) pour la période 2024 – 2028;

ATTENDU QUE le conseil d'administration de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) a demandé le 24 août 2023 aux gouvernements du Québec et du Canada de conclure une entente rapide pour assurer la reconduction de cet important programme;

ATTENDU QUE ce programme est essentiel à la réalisation de projets importants dans les communautés du Québec;

ATTENDU QUE malgré les sommes importantes consenties à ce programme, elles demeurent insuffisantes pour répondre aux besoins et qu'elles doivent être majorées en raison de l'augmentation des coûts de réalisation des projets;

ATTENDU QUE la Fédération canadienne des municipalités a demandé au gouvernement fédéral de doubler ses investissements dans ce programme et de prévoir une indexation de 3,5% par année;

ATTENDU QUE la FQM et ses membres demandent depuis plusieurs années que le programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) permette le financement et la réalisation de projets planifiés et décidés par les municipalités du Québec, en ce sens que les projets de bâtiments municipaux (garages, hôtels de ville, casernes de pompiers, etc.) et les travaux sur les ouvrages de rétention (barrages, digues, etc.) soient admissibles à ce programme;

ATTENDU l'importance d'adapter les programmes aux défis posés par les changements climatiques et de permettre aux municipalités de financer la réalisation d'aménagement et de travaux d'adaptation aux conséquences de ces changements tel que l'aménagement de ceintures coupe-feu pour protéger les communautés forestières;

ATTENDU QUE la reddition de compte lors de la réalisation de projets est lourde pour les municipalités;

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

ATTENDU QUE les négociations doivent aboutir impérativement au début de l'automne 2023 pour assurer sa mise en œuvre le 1^{er} janvier 2024 et pour permettre aux municipalités de prévoir les investissements dans leur budget;

ATTENDU QUE les sommes consenties à ce programme doivent être exempt de toute nouvelle obligation ou condition pour assurer sa réussite;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** que la municipalité du Canton de Wentworth demande aux gouvernements du Québec et du Canada :

- De conclure dès le début de l'automne une nouvelle entente fédérale-provinciale pour le renouvellement du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) pour la période du 1^{er} janvier 2024 au 31 décembre 2028;
- D'augmenter les sommes disponibles aux municipalités du Québec et de prévoir une hausse annuelle de l'enveloppe pour la durée de l'entente afin de couvrir l'augmentation des coûts;
- De n'ajouter aucune reddition de compte, obligation ou condition additionnelle aux municipalités dans l'application du programme;
- De permettre le financement de projets de bâtiments municipaux, des ouvrages de rétention et des quais propriétés de municipalités dans les travaux admissibles;
- De rendre admissibles les projets de prévention, d'aménagement et de travaux d'adaptation aux conséquences des changements climatiques.

DE TRANSMETTRE copie de cette résolution au ministre des Finances du Québec, M. Éric Girard, à la ministre des Affaires municipales du Québec, Mme Andrée Laforest, à la vice-première ministre et ministre des Finances du Canada, l'honorable Chrystia Freeland, au ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités du Canada, l'honorable Sean Fraser, au ministre des Transports et lieutenant du Québec, l'honorable Pablo Rodriguez, aux députés Mme Agnès Grondin ainsi qu'à M. Stéphane Lauzon, à la Fédération québécoise des municipalités et à la Fédération canadienne des municipalités.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-201

Renewal of the gas Tax Program and Quebec's Contribution (2024 to 2028) – negotiations between the governments of Quebec and Canada

WHEREAS the governments of Quebec and Canada are currently conducting negotiations for the renewal of the gas tax program and the Quebec contribution (TECQ) for the period 2024 – 2028;

WHEREAS the board of directors of the *Fédération québécoise des municipalités* (FQM) asked the governments of Québec and Canada on August 24th, 2023, to conclude a rapid agreement to ensure the renewal of this important program;

WHEREAS this program is essential to the realization of important projects in the communities of Quebec;

WHEREAS despite the large sums granted to this program, they remain insufficient to meet the needs and must be increased due to the increase in the cost of carrying out the projects;

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

WHEREAS the Federation of Canadian Municipalities has asked the federal government to double its investments in this program and to provide for an indexation of 3.5% per year;

WHEREAS the FQM and its members have been asking for several years that the gas tax and contribution program of Quebec (TECQ) allow the financing and the realization of projects planned and decided by the municipalities of Quebec, in the sense that municipal building projects (garages, town halls, fire stations, etc.) and work on retention structures (dams, dikes, etc.) are eligible for this program;

WHEREAS it is important to adapt the programs to the challenges posed by climate change and to allow the municipalities to finance the development and adaptation work to the consequences of these changes, such as the construction of fire belts to protect forest communities;

WHEREAS accountability when carrying out projects is heavy for the municipalities;

WHEREAS the negotiations must imperatively end at the beginning of the fall of 2023 to ensure its implementation on January 1st, 2024, and to allow the municipalities to plan the investments in their budget;

WHEREAS the sums granted to this program must be exempt from any new obligation or condition to ensure its success;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and

RESOLVED that the Municipality of the Township of Wentworth ask the governments of Quebec and Canada:

- To conclude, in early fall, a new federal-provincial agreement for the renewal of the gas tax program and the Quebec contribution (TECQ) for the period from January 1st, 2024, to December 31st, 2028;
- Increase the amounts available to municipalities in Quebec and provide for an annual increase in the envelope for the duration of the agreement in order to cover the increase in costs;
- Not to add any reporting, obligation, or additional condition to the municipalities in the application of the program;
- To allow the financing of municipal building projects, retention works and wharfs owned by municipalities in eligible works;
- Make projects for prevention, development and work to adapt to the consequences of climate change eligible.

TO SEND a copy of this resolution to the Minister of Finance of Quebec, Mr. Éric Girard, to the Minister of Municipal Affairs of Quebec, Mrs. Andrée Laforest, to the Deputy Prime Minister and Minister of Finance of Canada, the Honorable Chrystia Freeland, the Minister of Housing, Infrastructure and Communities of Canada, the Honorable Sean Fraser, the Minister of Transport and Lieutenant of Quebec, the Honorable Pablo Rodriguez, the Members of Parliament, Mrs. Agnes Grondin, and Mr. Stephane Lauzon, to the Quebec Federation of Municipalities and to the Federation of Canadian Municipalities.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

23-09-202 **Don pour le tournoi de golf de l'École Secondaire Régionale Laurentian**

Il est proposé par le conseiller Allan Page et résolu de faire un don au montant de \$100.00 à l'École Secondaire Régionale Laurentian pour leur tournoi de golf du 7 octobre prochain afin d'amasser des fonds qui serviront à subventionner la vie étudiante ainsi que les activités parascolaires.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-202 **Donation for the Laurentian Regional High School Golf Tournament**

It is proposed by Councillor Allan Page and resolved to make a donation in the amount of \$100.00 to the Laurentian Regional High School for their Golf tournament on October 7th, to raise funds to support student life and for students' extra-curricular activities.

Resolution unanimously adopted.

23-09-203 **Don pour le tournoi de golf Pray and Play St-Paul's**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de faire un don au montant de 200\$ à l'Église St-Paul's pour le 10^e tournoi de golf annuel *PLAY AND PRAY* qui aura lieu le 17 septembre afin d'amasser des fonds.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-203 **Donation for the St-Paul's Pray and Play Golf Tournament**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to make a donation in the amount of \$200.00 to St-Paul's Church for their 10th Annual PLAY AND PRAY church golf tournament to be held on September 17th to raise funds.

Resolution unanimously adopted.

23-09-204 **Motion de remerciements à la Maison Des Jeunes (MDJ) de Brownsburg-Chatham**

Il est proposé par le conseiller Allan Page et résolu de remercier la Maison Des Jeunes (MDJ) de Brownsburg-Chatham pour la tenue de deux (2) activités au Centre communautaire de Wentworth cet été.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-204 **Motion of thanks to Maison Des Jeunes (MDJ) of Brownsburg-Chatham**

It is proposed by Councillor Allan Page and resolved to thank the Maison Des Jeunes (MDJ) of Brownsburg-Chatham for holding two (2) activities at the Wentworth Community Center this summer.

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (août 2023) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (August 2023)

Dépôt des minutes du Comité de démolition ayant eu lieu le 31 août 2023

Deposit of the Minutes of the Demolition Committee held on August 31st, 2023

23-09-205

Mandat pour un Biologiste

ATTENDU QUE le Conseil souhaite faire une nouvelle demande de Certificat d'autorisation au Ministère de l'Environnement, de la lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs;

ATTENDU QU'un rapport fait par un biologiste devra être inclus dans la demande de CA;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** de donner un mandat à la firme Caltha conseils Inc. au coût de 2 600,00\$ plus taxes pour faire l'étude nécessaire à l'obtention du CA.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-205

Mandate for a Biologist

WHEREAS Council wishes to submit a new request for a Certificate of Authorization to the Ministère de l'Environnement, de la lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs;

WHEREAS a report by a biologist will have to be included in the CA request;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to mandate the firm Caltha conseils Inc. at a cost of \$2,600.00 plus taxes to carry out the study required to obtain the CA.

Resolution unanimously adopted.

Le maire Jason Morrison rappelle à tous qu'il est encore possible de s'inscrire au Programme pilote FoodCycler.

Mayor Jason Morrison reminds everyone that it's still possible to sign up for the FoodCycler Pilot Program.

Période de questions

- Remerciements pour l'installation de la nouvelle enseigne « attention à nos enfants » sur chemin du Lac Louisa Nord
- Le Programme pilote FoodCycler est une excellente initiative !
- Trouver une meilleure solution concernant l'équipement à la Station de lavage
- Où en sommes-nous avec le projet du barrage ?
- La surveillance de la vitesse par la SQ sur les chemin privés
- Félicitations pour l'éventuelle réduction de limite de vitesse sur certains chemins municipaux
- Lois routières concernant les VTT sur nos chemins

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

- Augmentation de présence de la SQ sur le territoire
- Lois sur les piscines à Wentworth : Sont-elles les mêmes qu'en ville ?
- Entrée du dépanneur – faible visibilité
- Chemin Wesley et Dalesville – faible visibilité lors des arrêts d'autobus scolaires. Est-ce possible d'installer enseigne « entrée cachée » ou miroir ?

Question Period

- Thanks for the installation of the new "watch for children" sign on Lake Louisa North Road
- FoodCycler pilot program is an excellent initiative!
- Finding a better solution for the equipment at the Boat Wash Station
- Where are we with the project for the dam?
- SQ speed surveillance on private roads
- Congratulations on eventual speed limit reduction on certain municipal roads
- Road regulations concerning ATVs on our roads
- Increased SQ presence on the territory
- Swimming pool laws in Wentworth: Are they the same as in town?
- Convenience store entrance - poor visibility
- Wesley and Dalesville Roads - poor visibility at school bus stops. Is it possible to install a "hidden entrance" sign or mirror?

23-09-206

Clôture

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h44.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-09-206

Closure

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:44 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 SEPTEMBRE 2023

REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 11TH, 2023

Johanne Asselin
Directrice générale et greffière-trésorière adjointe
Assistant General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 1^{er} octobre 2023 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on October 1st, 2023, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.